

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 47

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Die Weihnachts- idee 1965

2 sensationelle Neuheiten repräsentieren die drei grundlegenden Schersysteme der Elektrorasierapparate  
**DIREKTSCHNEIDER \* SIEBSYSTEM \* KAMMSYSTEM**  
 Prüfen Sie selbst, welches dieser Systeme *Ihren Bart und Ihre Haut* am schnellsten und angenehmsten rasiert!



**NEU**

MULTI-RAS

**HOBBY 30**

mit dem seit Jahrzehnten bewährten RABALDO-Produkt, dem weltberühmten MAMMUTH-Kombinationsscherkopf. Direkt- und Indirektschneider, die raffinierte Kombination von DIREKTSCHNEIDER und SIEBSYSTEM! Grösste Effektiv-Scherfläche der Welt, jetzt mit neuer sensationeller Schnittleistung:

- 1494 Schnittkanten auf 1120 mm<sup>2</sup> Scherfläche
- hohlgeprägte, ultrascharfe Scherklinge bewegt sich in der Sekunde über 8964 solcher Kanten

- robuster, rasanter Schwingankermotor mit 3000 Schwingungen pro Minute in beiden Richtungen (also hin und her)

Das ergibt eine effektive Schnittleistung von  
**26 892 000 pro Minute**

Deshalb rasiert der neue HOBBY 30 so rasant, so bahnbrechend anders: hautnah und tief, aber trotzdem hautschonend! Kein minutenlanges Hobeln, kein Wundscheuern der Haut. Einfach mit sanftem Druck rasieren – und Sie sind blitzschnell sauber.

Probieren Sie ihn aus, den neuen, rasanten HOBBY 30!

## NEU DYNAMIC SUPER SR

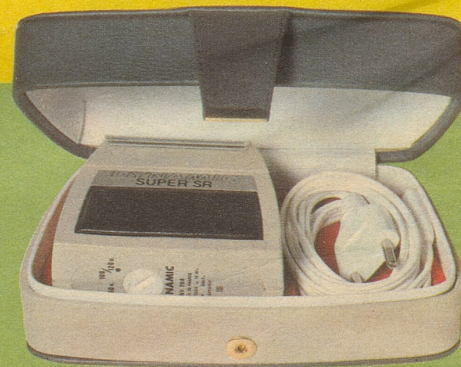
Der erste und einzige Elektrorasierer mit verstellbarer Schnittgeschwindigkeit und Thermostat, gebaut nach dem bekannten KAMMSYSTEM! Technische Feinessen machen diesen Apparat zum absoluten Spitzenprodukt auf dem Weltmarkt!

- Individuelle Regulierung der Schnittgeschwindigkeit ermöglicht jedermann, die Schnittleistung direkt auf den eigenen Bart, auf die eigene Haut einzustellen.
- Thermostat verhindert das Durchbrennen des Motors, falls der Apparat einmal aus Versehen an eine falsche Spannung angeschlossen wird.

- Präzisions-Vierfachscherkopf! Unter 8 hauchdünn geschliffenen und verchromten Scherbahnen rasieren 264 superscharfe Messerchen und verwirklichen bei richtiger Reglage der Schnittgeschwindigkeit klingengerechtes Ausrasieren in wenigen Zügen!

- Einziger Elektrorasierer mit Abschalt-Automat! Sobald Sie den Apparat auf eine feste Unterlage stellen, wird der Motor automatisch abgeschaltet. Heben Sie ihn auf, läuft er weiter!

Genau der richtige Rasierapparat für Männer, welche den ganzen Tag über perfekt rasiert sein wollen und müssen!



Testen Sie ihn, den neuen, einstellbaren DYNAMIC-SUPER SR

### Jetzt grosse Umtauschaktion

Besitzer von veralteten oder reparaturbedürftigen Rasierapparaten (gleich welcher Marke) tauschen diese ein und erhalten dann

- \* den neuen HOBBY 30 komplett mit LUXUS-Reiseetui für nur

**Fr. 54.-** oder 3 x Fr. 19.-  
 (ohne Austausch Fr. 69.50  
 oder 4 x Fr. 18.-)

- \* den neuen DYNAMIC-SUPER SR mit LUXUS-Reiseetui für nur

**Fr. 63.-** oder 3 x Fr. 22.-  
 (ohne Austausch Fr. 80.-  
 oder 4 x Fr. 21.-)

**Wichtig für später**  
 Bevor Sie sich für irgend einen Elektrorasierer entscheiden, erkundigen Sie sich nach dem Preis der Ersatzscherköpfe. Sowohl der MAMMUTH-Kombinations-Scherkopf des HOBBY 30 als auch der komplette Vierfachscherkopf des neuen DYNAMIC-SUPER SR kosten je nur Fr. 17.50.

#### Vollgarantie ohne WENN und ABER

Für jeden fabrikneuen HOBBY 30 oder DYNAMIC SUPER übernehmen wir eine einjährige Vollgarantie ohne WENN und ABER! Selbst wenn Sie Ihren Apparat in dieser Zeit einmal fallen lassen sollten, ersetzen wir die beschädigten Teile kostenlos.

Gegen Einsendung des Coupons erhalten Sie den neuen HOBBY 30 oder den DYNAMIC-SUPER SR oder beide Apparate zusammen kostenlos und unverbindlich für

**20 Tage zur Probe**

Vergleichen Sie die Arbeitsweise der beiden Schersysteme bequem und unbeflügelt bei Ihnen zuhause. So können Sie einwandfrei feststellen, welcher Apparat Ihr Rasierproblem am schnellsten und angenehmsten löst. Ein Weihnachtsgeschenk, das während Jahren täglich Freude bereitet!

#### Speziell für Zürich

In der Ersten Zürcher Rasierstube, Poststrasse 10, vis-à-vis Gebr. Scholl, werden Ihnen die Apparate wie an einer Ausstellung unverbindlich vorgeführt (auch Gratis- und Reparaturservice). Man wird Ihnen auch dort gerne beide Apparate zum Ausprobieren mitgeben!

**Ein Typ für Ehefrauen:** Alle Ehefrauen, die sehen, wie sich ihre Männer beim Rasieren ärgern, fordern noch heute **beide Apparate** zur vergleichenden Gratisprobe an. Sie werden mit einer solchen «Tat» ganz spezielles Lob ernten!

*****	
<b>BON</b>	An die RABALDO AG, 8103 Unterengstringen, ZH
	Bitte senden Sie mir umgehend
	<input type="checkbox"/> MULTI-RAS HOBBY 30
	<input type="checkbox"/> DYNAMIC SUPER SR
	<input type="checkbox"/> HOBBY 30 und DYNAMIC-SUPER SR
	für 20 Tage gratis und unverbindlich zur Probe.
	Ich verpflichte mich lediglich, den oder die Appa-
	rate nach Ablauf der Probezeit in gutem Zustand
	eingescriben zu retournieren.
	(Gewünschtes bitte ankreuzen)
	Die Probeapparate bleiben Eigentum der Liefer-
	firma.
Name:	
Strasse:	
Ort:	
Unterschrift:	N 3
*****	

Wenn Sie den Coupon nicht ausschneiden können, bestellen Sie mit Postkarte